

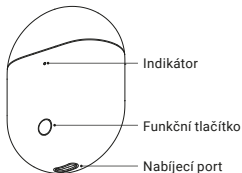
Redmi Buds 3 Pro  
Uživatelská příručka



Před použitím si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

## Přehled produktu

---



Nabíjecí pouzdro



Sluchátko

## Návod k použití

---

### Nabíjení

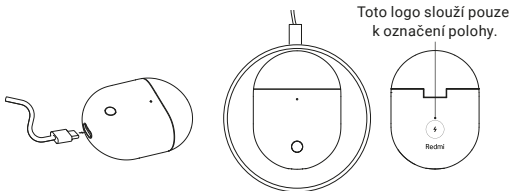
#### ● Nabíjení sluchátek

Sluchátka se po vložení do nabíjecího pouzdra začnou automaticky nabíjet.

#### ● Nabíjení nabíjecího pouzdra

K nabíjení nabíjecího pouzdra použijte přiložený nabíjecí kabel typu C nebo jej umístěte na kompatibilní bezdrátovou nabíječku indikátorem vzhůru. Indikátor je během nabíjení bílý a po dokončení nabíjení zhasne.

Poznámka: Použijte prosím napájecí adaptér, který splňuje místní certifikační požadavky, nebo bezdrátovou nabíječku, která podporuje nabíjení 5 W nebo více.



Kabelové nabíjení typu C.

Bezdrátové nabíjení typu C.

Aby bylo možné nabíjet, musí být střed bezdrátové nabíječky zarovnán se středem nabíjecího pouzdra, které se nachází asi 8 mm nad logem Redmi na zadní straně nabíjecího pouzdra. Během nabíjení se rozsvítí indikátor nabíjecího pouzdra.

Poznámka: Ilustrace produktu, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce slouží pouze pro referenční účely. Skutečný produkt a funkce se mohou lišit.

## Kontrola stavu baterie

### ● Kontrola stavu baterie ve sluchátkách

Po připojení sluchátek k telefonu můžete na stavovém řádku telefonu zkontrolovat stav baterie sluchátek.

Poznámka: Na stavovém řádku telefonu se zobrazuje pouze úroveň nabití baterie ve sluchátku s nižší úrovní nabití. Tato funkce není podporována všemi telefony.

- **Kontrola stavu baterie nabíjecího pouzdra**

Když je víčko nabíjecího pouzdra zavřené, zkontrolujete stav baterie stisknutím funkčního tlačítka nebo otevřením víčka nabíjecího pouzdra:

1. Když se indikátor nabíjecího pouzdra asi na 5 sekund rozsvítí bíle, znamená to, že je baterie dostatečně nabitá.
2. Když kontrolka nabíjecího pouzdra bliká bíle, znamená to, že je baterie téměř vybitá a je třeba ji okamžitě nabít.

- **Kontrola stavu baterie pomocí telefonu značky Mi**

Po úspěšném připojení k telefonu vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a zavřete víčko. Ujistěte se, že je telefon značky Mi odemčený a má povolenou funkci Bluetooth, podržte jej poblíž nabíjecího pouzdra a poté otevřete víčko pouzdra. Na telefonu se zobrazí vyskakovací okno pro kontrolu stavu baterie ve sluchátkách a nabíjecím pouzdře.

Poznámka: Aby bylo možné tuto funkci použít k rychlé kontrole stavu baterie, je třeba aktualizovat systém telefonu na nejnovější stabilní verzi. V současné době tuto funkci podporují pouze některé telefony značky Mi.

## **Zapnutí sluchátek**

Sluchátka se automaticky zapnou po otevření nabíjecího pouzdra.

## **Režim spánku**

Vložte sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra a zavřete víčko, poté se sluchátka odpojí a automaticky přejdou do režimu spánku.

## **Nošení sluchátek**

Vyjměte sluchátka z nabíjecího pouzdra a vložte si je do uší podle značek pro levou (L) a pravou (R) stranu.

Poznámka: Po použití vložte sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra. Tím se prodlouží jejich životnost a předejde se jejich ztrátě nebo nesprávnému uložení.

## Připojení

---

### Připojení k novému zařízení

1. Umístěte sluchátka do nabíjecího pouzdra a poté stiskněte a podržte funkční tlačítko po dobu asi 2 sekund. Indikátor nabíjecího pouzdra začne bíle blikat, což znamená, že sluchátka čekají na připojení.
2. Zapněte na svém zařízení funkci Bluetooth, poté vyhledejte „Redmi Buds 3 Pro“ a připojte se k nim. Je-li vyžadován přístupový kód, zadejte „0000“.

### Rychlé párování pro připojení k telefonu značky Mi

Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a zavřete víčko. Ujistěte se, že je telefon značky Mi odemčený a má povolenou funkci Bluetooth. Držte jej poblíž nabíjecího pouzdra, poté otevřete víčko pouzdra a podle pokynů na telefonu se připojte ke sluchátkům.

Poznámka: Aby bylo možné tuto funkci použít k rychlému připojení, je třeba aktualizovat systém telefonu na nejnovější stabilní verzi. V současné době tuto funkci podporují pouze některé telefony značky Mi.

### Připojení ke dvěma zařízení

Sluchátka lze připojit ke dvěma různým zařízeními Bluetooth současně. Po připojení sluchátek k prvnímu zařízení je vložte do nabíjecího pouzdra a otevřete víko. Stiskněte a podržte funkční tlačítko na nabíjecím pouzdře po dobu dvou sekund, poté začne indikátor blikat bíle a sluchátka jsou připravena ke spárování s druhým zařízením.

## **Odpojování**

Když je funkce Bluetooth v zařízení deaktivována nebo pokud jsou sluchátka mimo dosah, automaticky se přepnou do režimu čekání na připojení. Pokud sluchátka zůstanou odpojena od zařízení po dobu delší než 10 minut, přejdou do režimu spánku. Opětovné nasazení sluchátek je probudí a sluchátka opět vstoupí do režimu čekání na připojení.

## **Automatické připojení**

Když jsou sluchátka v nabíjecím pouzdra, otevřením víčka nabíjecího pouzdra se sluchátka automaticky připojí k naposledy použitému Bluetooth zařízení. Pokud není detekována žádná historie připojení nebo pokud se sluchátka nemohou připojit k žádnému z Bluetooth zařízení, automaticky přejdou do režimu čekání připojení.

Poznámka: Pokud se sluchátka nemohou automaticky připojit k zařízení, budete je muset k požadovanému zařízení připojit ručně pomocí nastavení Bluetooth zařízení.

## **Obnovení továrního nastavení**

1. Umístěte sluchátka do nabíjecího pouzdra.
2. Stiskněte a podržte funkční tlačítko po dobu nejméně deseti sekund, dokud indikátor nezbledá, poté tlačítko uvolněte.
3. Obnovila se tovární nastavení sluchátek, historie připojení byla vymazána, indikátor nabíjecího pouzdra bliká bíle a sluchátka jsou opět v režimu párování.

Poznámka: Vzhledem k technickým vlastnostem Bluetooth může v oblastech s hustým rušením elektromagnetického signálu na frekvenci 2,4 GHz občas docházet k občasné ztrátě připojení nebo zvuku.

## Funkce

---



- **Během hovorů**

Dvakrát klepněte na sluchátko: Přijměte hovor

Třikrát klepněte na sluchátko: Odmítnout/Ukončit hovor

- **Hudba**

Dvakrát klepněte na kterékoli ze sluchátek: Přehrát/Pozastavit

Třikrát klepněte na kterékoli ze sluchátek: Další skladba

Vyjmutí sluchátka: Pozastavení hudby

- **Potlačení hluku**

Stisknutím a podržením obou sluchátek můžete přepínat mezi:

Povolit potlačení hluku <> Režim propustnosti



Abyste předešli možné ztrátě sluchu, nepoužívejte tento výrobek dlouhou dobu při vysoké hlasitosti.

## Specifikace

---

|                 |                                      |
|-----------------|--------------------------------------|
| Název           | Wireless Earphones                   |
| Model           | TWSEJ01ZM                            |
| HVIN            | TWSEJ01ZM-L<br>TWSEJ01ZM-R           |
| Nabíjecí port   | Typ-C                                |
| Čistá hmotnost  | Přibližně 55 g                       |
| Impedance       | 32 Ω                                 |
| Vstup sluchátek | 5,25 V=120 mA Max. (každé sluchátko) |

|                                          |                                                                                                     |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kapacita baterie/energie sluchátka       | 35 mAh/0,13 Wh (každé sluchátko)                                                                    |
| Kapacita baterie/energie nab. pouzdra    | 470 mAh/1,78 Wh                                                                                     |
| Vstup nabíjecího pouzdra                 | Kabelový vstup: 5 V = 500 mA Max.<br>Bezdrátový vstup: Podporuje 5W bezdrátové nabíječky nebo vyšší |
| Bezdrátové připojení                     | Bluetooth 5.2                                                                                       |
| Profily Bluetooth                        | Bluetooth® Low Energy/HFP/A2DP/AVRCP                                                                |
| Provozní rozsah                          | 10 m (v prostředí bez překážek)                                                                     |
| Provozní frekvence Bluetooth             | 2400–2483.5 MHz (for EU)                                                                            |
| Maximální výstupní výkon pro BT          | ≤13 dBm (for EU)                                                                                    |
| Maximální výstupní výkon pro BLE         | ≤13 dBm (for EU)                                                                                    |
| Provozní frekvence bezdrátového nabíjení | 110–148KHz                                                                                          |
| Provozní teplota                         | 5°C až 40°C                                                                                         |
| Doba nabíjení (nabíjecí pouzdro)         | Cca. 2,5 hodiny (pomocí nabíjecího kabelu)                                                          |

Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Xiaomi inc. je pod licencí. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Logo Qi je registrovaná ochranná známka sdružení Wireless Power Consortium.



## Varování

---

- Nepokoušejte se výrobek rozebírat, opravovat nebo upravovat, protože by to mohlo způsobit požár nebo dokonce úplné poškození výrobku.
- Nevystavujte výrobek prostředí s příliš nízkou nebo příliš vysokou teplotou (pod 0°C nebo nad 45°C).
- Během používání držte indikátor produktu mimo oči dětí a zvířat.
- Nepoužívejte tento výrobek během bouřek. Bouřky mohou způsobit poruchu výrobku a zvýšit riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nečistěte tento výrobek alkoholem ani jinými těkavými kapalinami.
- Zabraňte jakémukoli kontaktu s kapalinami.
- Výrobek nerozebírejte, nepropichujte ani nedrťte ani nevystavujte ohni.
- Pokud dojde k nabobtnání produktu, okamžitě jej přestaňte používat.
- Abyste předešli možné ztrátě sluchu, neposlouchejte delší dobu vysokou hlasitost.
- Nepoužívejte sluchátka při řízení a dodržujte příslušné předpisy ve vaší oblasti nebo zemi.
- Tato sluchátka a jejich příslušenství mohou obsahovat malé části. Uchovávejte je mimo dosah dětí.
- Likvidace baterie vhozením do ohně či horké trouby nebo mechanické drcení či řezání baterie může vést k výbuchu.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Vystavení baterie extrémně nízkému tlaku vzduchu může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Informace o produktu a certifikační značky jsou umístěny v nabíjecím pouzdře.

- Nevyhazujte baterii do běžného odpadu, který je likvidován na skládkách. Při likvidaci baterie dodržujte místní zákony nebo předpisy.
- Výměna baterie za nesprávný typ, který může narušit ochranu (a způsobit například vznícení, výbuch, únik korozivního elektrolytu atd.).
- Toto zařízení splňuje limity vystavení vysokofrekvenčnímu záření stanovené pro nekontrolované prostředí.

 Symbol označuje stejnosměrné napětí

## EU prohlášení o shodě

---



Společnost Zimi Corporation tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu TWSEJ01ZM je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Informace o WEEE

---



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (WEEE podle směrnice 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí tím, že své odpadní zařízení odevzdáte na určeném sběrném místě pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení jmenovaném vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou předcházet potenciálním negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace o umístění a podmínkách takovýchto sběrných míst vám poskytne instalační technik nebo místní úřady.



Vezměte prosím na vědomí, že změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou zrušit oprávnění uživatele provozovat zařízení. Toto zařízení vyhovuje části 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz. Upozornění: Změny nebo úpravy této jednotky, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, by mohly zrušit oprávnění uživatele provozovat zařízení.

**POZNÁMKA:** Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tato omezení jsou navržena tak, aby poskytovala přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při instalaci v obytných prostorách. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že při konkrétní instalaci nedojde k rušení. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení příjmu rádia nebo televize, což lze ověřit vypnutím a zapnutím zařízení, uživateli se doporučuje pokusit se rušení napravit jedním nebo více z následujících opatření:

- Reorientujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného rádiového/televizního technika.

Toto zařízení vyhovuje standardům RSS společnosti Industry Canada osvobozeným od licence. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:

- (1) toto zařízení nesmí způsobovat rušení a
- (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz zařízení.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radioexempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

FCC ID: 2AMIN-TWSEJ01ZM

IC:26993-TWSEJ01ZM

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

## Prohlášení o shodě ve Velké Británii

---



Společnost Zimi Corporation tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu TWSEJ01ZM vyhovuje předpisům o rádiových zařízeních z roku 2017.

Úplné znění britského prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html>

## Pokyny ohledně štítku proti padělání

---

Redmi Buds 3 Pro mají na vnějším obalu štítek proti padělání. Pravost produktu můžete zkontrolovat seškrábáním krycí vrstvy štítku a zadáním kódu proti padělání.

Webová stránka: [www.mi.com/verify](http://www.mi.com/verify)



Štítek proti padělání



Seškrábaná krycí vrstva

Vyrobeno pro: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Výrobce: Zimi Corporation

Adresa: A913, No. 159 Chengjiang Road, Jiangyin, Jiangsu, China

Další informace naleznete na [www.mi.com](http://www.mi.com)

Dovozce:

Beryko s.r.o.

Na Roudné 1162/76, 301 00 Plzeň

[www.beryko.cz](http://www.beryko.cz)